



ELECTRON²

HIGH-TECH DOUBLE SKIN GLASS & DISHWASHERS

 **DIHR**
we mean clean



ELECTRON² 400



ELECTRON² 500



ELECTRON² 600



ELECTRON 1000 PLUS



ELECTRON² 500 HYGIENE+

L'EVOLUZIONE DELLA TRADIZIONE

Le lavastoviglie DIHR di ultima generazione. Macchine costruite con una carrozzeria in doppia parete, completamente stampate, che si contraddistinguono per silenziosità e affidabilità. Oltre ai modelli elettronici di base, con ben quattro cicli programmabili di serie, offriamo anche un modello in versione PLUS per avere un risciacquo a temperatura e pressione costanti e un modello Hygiene+ dall'elevata efficienza igienica. Grazie inoltre agli ultimi sviluppi della gamma in campo tecnologico, queste macchine, ancora più robuste, favoriranno l'eliminazione pressoché totale della carica batterica. La personalizzazione della nostra nuova generazione di macchine non è mai stata così semplice!

THE EVOLUTION OF TRADITION

Last generation uncompromising DIHR dishwashers. These machines are built with fully double-skin body, completely deep-formed, designed for being silent and reliable. Beside the standard electronic versions with four programmable cycles, we offer one model with PLUS version for steady rinse temperature and pressure and one model with Hygiene+ superior features. Thanks to the latest technological renewal of the range, these even more resisting machines will promote the almost total elimination of the bacterial load. The customization of our new generation machines has never been so easy!

L'ÉVOLUTION DE LA TRADITION

Les lave-vaisselle DIHR de dernière génération sans compromis. Ces machines sont fabriquées en double paroi, entièrement embouties, et se distinguent par leur silence et leur fiabilité. En plus de nos modèles électroniques avec quatre cycles programmables, nous offrons un modèle PLUS avec rinçage à température et pression constantes et un modèle Hygiene+ avec spécifications techniques plus strictes. Grâce au renouvellement technologique de la gamme, ces machines encore plus résistantes favoriseront l'élimination presque totale de la charge bactérienne. La personnalisation de nos modèles par les utilisateurs n'a jamais été aussi facile!

DOPPELWANDIGE HI-TECH SPÜLMASCHINE

Die neuste Generation von Dühr Geschirrspülern. Doppelwandige und extrem leise Maschinen, die sich durch ihre hochwertige Verarbeitung und Zuverlässigkeit auszeichnen. Neben den elektronischen Basismodellen mit vier programmierbaren Spülprogrammen bieten wir zwei extra Varianten: die Plus-Ausführung für eine Klarspülung bei konstanter Temperatur und konstantem Wasserdruck, und die Hygiene + Ausführung für eine hohe Hygieneeffizienz. Dank der letzten technologischen Entwicklungen werden diese, noch robusteren Maschinen dazu beitragen, Bakterien und Keime fast vollständig zu vernichten. Die Anpassung und Optimierung an den individuellen Einsatzbereich war noch nie so einfach!

LAVAVAJILLAS DE DOBLE PARED HIGH-TECH

Los lavavajillas DIHR de última generación. Máquinas construidas con carrocería de doble pared, completamente moldeadas, que destacan por su silencio y fiabilidad. Además de los modelos electrónicos básicos, con cuatro ciclos programables de serie, también ofrecemos un modelo en versión PLUS para disfrutar de un aclarado a temperatura y presión constante y un modelo Hygiene + de alta eficiencia higiénica. Gracias también a los últimos desarrollos de la gama en el campo tecnológico, estas máquinas, aún más robustas, favorecerán la eliminación casi total de la carga bacteriana. Personalizar nuestra nueva generación de máquinas nunca ha sido tan fácil!

ВЫСОКОТЕХНОЛОГИЧНАЯ ПОСУДОМОЕЧНАЯ

МАШИНА С ДВОЙНОЙ СТЕНОЙ
Посудомоечные машины DIHR последнего поколения. Полностью штампованные машины изготовлены с корпусом с двойной стенкой и отличаются своей бесшумностью и надежностью. В дополнение к базовым электронным моделям с четырьмя программируемыми циклами, мы также предлагаем модель в версии PLUS для ополаскивания при постоянных температуре и давлении и модель Hygiene+ с высокой гигиенической эффективностью. Кроме того, благодаря новейшим технологическим разработкам, эти, еще более прочные, машины будут способствовать почти полному удалению бактериальной нагрузки. Изготовление машин нового поколения по индивидуальным заказам еще никогда не было таким простым!



ELECTRON² 400



ELECTRON² 500



ELECTRON² 600



CARATTERISTICHE

- Macchina in doppia parete AISI 304 e porta in doppia parete isolata
- Vasca stampata ed inclinata
- Bracci di lavaggio in acciaio inox con ugelli inostruibili e bracci di risciacquo leggeri in materiale composito
- Correntini cesto stampati
- Tetto anti gocciolamento
- Misure Gastronorm 1/1
- Modelli con multivoltaggio
- Dosatore brillantante integrato
- Display temperatura di lavaggio e risciacquo
- Valvola di non ritorno (disponibile certificazione DVGW o WRAS)
- Sistema di filtraggio a maglia stretta in acciaio inossidabile
- Quattro cicli di lavaggio programmabili
- Pulsante START intuitivo con retroilluminazione multicolore per una rapida visualizzazione dello stato della macchina
- Ciclo di autopulizia
- Pompa di lavaggio Soft Start
- Isolamento termico boiler
- Soft door: apertura porta a due step con opzione START automatico alla chiusura della porta
- OPTIMAL-RINSE (tecnologia di risciacquo ottimale): consumo di acqua tra i più bassi del mercato con conseguente riduzione dei consumi di elettricità e prodotti chimici
- Disponibile versioni depurate
- Risciacquo acqua fredda disponibile (su richiesta)

FEATURES

- Double skin AISI 304 machine and double skin insulated door
- Sloped deep-formed tank
- Wash arms in stainless steel with unblockable nozzles and lightweight rinse arms in composite material
- Deep-formed rack supports
- Anti-drop roof panel
- Suitable for Gastronorm 1/1 trays
- Multivoltage models
- Integrated rinse-aid dispenser
- Wash and rinse temperatures displayed
- Anti back-flow valve available (also DVGW or WRAS certified)
- Double tight-mesh filter system in stainless steel
- Four programmable wash cycles
- Intuitive START button with multicolour backlight for a quick visualization of the machine status
- Self-cleaning cycle
- Soft Start wash pump
- Thermal insulation of boiler
- Soft door opening and programmable START function when the door gets closed
- OPTIMAL-RINSE (optimal rinse technology): water consumption rate among the lowest on the market, consequent reduction of electricity and chemicals consumptions
- Built-in automatic water softener available
- Cold water rinse (on demand)

CARACTÉRISTIQUES

- Machine en double paroi AISI 304 et porte en double paroi isolée
- Cuve emboutie et inclinée
- Bras de lavage en acier inox avec gicleurs inobstruables et bras de lavage légers en matériel composite
- Supports panier emboutis
- Toit antiégouttement
- Adapté pour plateaux Gastronorm 1/1
- Modèles avec multivoltage
- Doseur de produit de rinçage intégré
- Visualisation des températures de lavage et rinçage
- Clapet de non-retour (disponible DVGW ou WRAS)
- Système de filtration à maille serrée en acier inox
- 4 cycles de lavage programmables
- Bouton START intuitif avec rétro-éclairage multicolore pour une visualisation rapide du statut de la machine
- Cycle d'autonettoyage
- Pompe Soft Start
- Isolation thermique du surchauffeur
- Soft door: ouverture de la porte en douceur et démarrage START programmable à sa fermeture
- OPTIMAL RINSE (technologie de rinçage optimisé) : consommation en eau parmi les taux les plus faibles du marché, réduction conséquente des consommations en électricité et en produits chimiques
- Option adoucisseur automatique incorporé
- Rinçage à l'eau froide (sur demande)

EIGENSCHAFTEN

- Doppelwandige Maschine in AISI 304 und Doppelwandige isolierter Tür
- Tiefgezogene und schräge Waschwanne
- Wascharme aus Edelstahl mit Düsen, die nicht verstopfen können und leichte Spülarmer aus Verbundwerkstoff
- Tiefgezogene Korbschienen
- Schräge Decke um das abtropfen der Waschlauge zu verhindern
- Geeignet für Gastronorm 1/1
- Modelle mit Multispannungsanschluss
- Eingebautes Nachspülmittel-Dosiergerät
- Temperaturanzeige für Waschen und Spülen
- Rückflussverhinderer (DVGW oder WRAS geprüft, als Option)
- Engmaschiges Filtersystem aus Edelstahl
- Vier programmierbare Waschprogramme
- Intuitive START-Taste mit mehrfarbiger Hintergrundbeleuchtung für einen schnellen erkennen des Maschinenstatus
- Selbstreinigungsmodus
- Waschpumpe mit Sanftanlauf
- Boiler mit Wärmedämmung
- Soft door: zweistufige Türöffnung mit der Option automatischer START beim Schließen der Türe.
- OPTIMAL-RINSE (optimale Klarspülung): einer der niedrigsten Wasserverbräuche auf dem Markt und damit ein Einsparung von Wasser, Strom und Chemikalien
- Wahlweise mit eingebautem Entkalker
- Kaltwasser Nachspülung (auf Wunsch)

CARACTERÍSTICAS

- Máquina de doble pared en AISI 304 e puerta de doble pared aislada
- Cuba estampada e inclinada
- Brazos de lavado de acero inoxidable con boquillas que no obstruyen y brazos de enjuague de compuestos ligeros
- Soportes cestas estampados
- Techo antigoteo
- Medidas Gastronorm 1/1
- Modelos con multitenión
- Dosificador abrillantador integrado
- Válvula para evitar la contaminación del agua de red (disponible la opción DVGW o WRAS)
- Sistema de filtro de malla hermética de acero inoxidable
- 4 ciclos de lavado programables
- Botón de INICIO intuitivo con luz de fondo multicolor para una rápida visualización de la estado de la máquina ciclo de limpieza automática
- Bomba de lavado Soft Start
- Aislamiento térmico del calderín
- Soft Door: abertura de puerta en dos pasos con opción arranque automático cuando la puerta está cerrada
- OPTIMAL-RINSE (tecnología de aclarado óptima): consumo de agua entre los más bajos del mercado con consiguiente reducción del consumo de electricidad e productos químicos
- Versión con descalcificador a petición
- Aclarado en agua fría disponibles (a petición)

ОСОБЕННОСТИ

- Машина с двойной стенкой AISI 304 и дверью с двойной изолированной стенкой
- Штампованный бак с наклоном
- Моечные рукава из нержавеющей стали с незасоряющимися соплами и легкие ополаскивающие рукава из композитного материала
- Штампованные поперечины корзин
- Потолок изготовлен против падения капель
- Размеры Gastronorm 1/1
- Многовольтажные модели
- Встроенный дозатор ополаскивающего средства
- Дисплей температур мойки и ополаскивания
- Клапан защиты от обратного тока (есть также сертифицированный DVGW или WRAS)
- Система фильтрации с плотной сеткой из нержавеющей стали
- Четыре программируемых цикла мойки
- Интуитивная кнопка СТАРТ с многоцветной подсветкой для быстрого просмотра состояния машины
- Цикл самоочистки
- Моечный насос Soft Start
- Тепловая изоляция бойлера
- Мягкое закрытие двери: двухступенчатая дверь с опцией Автоматический СТАРТ при закрытии двери
- OPTIMAL-RINSE (оптимальная технология ополаскивания): потребление воды среди самых низких на рынке, что сокращает потребления электроэнергии и химических средств)
- Доступны модели с умягчителем воды
- Ополаскивание холодной водой (по запросу)



ELECTRON² 500 HYGIENE+



SISTEMA HYGIENE+

I modelli Hygiene+ compiono cicli lunghi ad alte temperature per essere conformi a livelli d'igiene superiori, più che mai di fondamentale importanza per la nostra salute. Realizzate e concepite nel rispetto di rigorosi parametri di disinfezione, i modelli ELECTRON² Hygiene+ prevedono 2 cicli speciali di livello $A_0=30$ della scala di termodisinfezione come definito dalla norma EN ISO 15883-1, uno corto di 180 secondi e uno più lungo di 630 secondi, garantendo il rispetto di elevati livelli di igiene grazie alle alte temperature e ai cicli lunghi.

HYGIENE+ SYSTEM

The Hygiene+ models perform long cycles at high temperatures to fulfill high levels of hygiene, now more essential than ever for our health. Designed and conceived upon rigorous Disinfection parameters, the ELECTRON² Hygiene+ models include 2 special cycles complying with $A_0=30$ on the scale of thermo-disinfection according to the norm EN ISO 15883-1, a short one of 180 seconds and a longer one of 630 seconds, ensuring compliance with high levels of hygiene thanks to high temperatures and long cycles.

SYSTÈME HYGIENE+

Les modèles Hygiene+ garantissent de hauts niveaux d'hygiène, aujourd'hui plus essentiels que jamais pour notre santé, grâce à de longs cycles et des températures élevées. Conçus et élaborés selon des paramètres de Désinfection rigoureux, les modèles ELECTRON² Hygiene+ comprennent 2 cycles spéciaux conformes à $A_0=30$ sur l'échelle de thermo-désinfection définie par la norme EN ISO 15883-1, un court de 180 secondes et un plus long de 630 secondes, garantissant le respect de niveaux d'hygiène élevés grâce à des températures élevées et des cycles longs.

HYGIENE+ SYSTEM

Die Hygiene+ Modelle arbeiten mit langen Zyklen und bei hohen Temperaturen, um ein noch höheres Hygieneniveau zu erreichen, welches heute für unsere Gesundheit wichtiger ist denn je. Die Modelle ELECTRON² Hygiene+ wurden nach strengen Desinfektionsparametern entwickelt und verfügen über 2 spezielle Zyklen, die $A_0=30$ auf der Skala der Thermodesinfektion gemäß der Norm EN ISO 15883-1 entsprechen, ein kurzes Programm von 180 Sekunden und ein längeres von 630 Sekunden, das dank hoher Temperaturen und langer Zyklen die Einhaltung hoher Hygienestandards gewährleistet.

SISTEMA HIGIENE +

Los modelos Hygiene + realizan largos ciclos a altas temperaturas para cumplir con niveles de higiene más elevados, más que nunca de fundamental importancia para nuestra salud. Fabricados y diseñados de acuerdo con estrictos parámetros de desinfección, los modelos ELECTRON² Hygiene + tienen 2 ciclos especiales de nivel $A_0 = 30$ en la escala de desinfección térmica definida por la norma EN ISO 15883-1, uno menor de 180 segundos y otro mayor de 630 segundos, garantizando el cumplimiento de altos niveles de higiene gracias a las altas temperaturas y los ciclos largos.

СИСТЕМА HYGIENE+

Модели Hygiene+ выполняют длительные циклы при высоких температурах, чтобы соответствовать более высоким уровням гигиены, что как никогда имеет решающее значение для нашего здоровья. Изготовлены и разработаны в соответствии со строгими параметрами дезинфекции, модели ELECTRON² Hygiene+ обеспечивают 2 специальных цикла уровня $A_0=30$ по шкале термодезинфекции, согласно нормативам EN ISO 15883-1, один короткий 180 секунд и один более долгий 630 секунд, что гарантирует соблюдение высокого уровня гигиены благодаря высоким температурам и длительным циклам.



ELECTRON 1000 PLUS

- STANDARD: dosatore detergente e funzione thermostop
- Doppia parete
- Vasca stampata ed inclinata
- Misure Euronorm (600x400)
- Gruppo aspirazione / scarico integrato per scarico totale circuito lavaggio
- Correntini cesto stampati
- Filtro vasca sdoppiato + filtro pompa
- 4 cicli di lavaggio
- Ideale per piatti pizza (max Ø 450 mm) e vassoi 600x400
- SISTEMA PLUS che garantisce extra risciacquo

ELECTRON 1000 PLUS

- Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler, Thermostop
- Doppelwandig
- Tiefgezogene Waschwanne
- Geeignet für Euronorm (600x400)
- Eingebaute Absaug/Abfluss-Gruppe zur gesamten Entleerung des Waschnetzes
- Tiefgezogene Korbschienen
- Doppelsieb an der Waschwanne + Sieb für die Pumpe
- 4 Waschprogramme
- Ideal für Pizza Teller (max. Höhe 450 mm) und 600x400 Tablett
- PLUS SYSTEM für eine zusätzliche Garantie des Spülen Ergebnisses

ELECTRON 1000 PLUS

- STANDARD Detergent and rinse aid dispensers and thermostop function
- Double skin
- Sloped deep-formed tank
- Euronorm measure (600x400)
- Integrated suction/discharge circuit, for total draining
- Deep-formed rack supports
- Double tank filter + pump filter
- 4 washing cycles
- Ideal for pizza dishes (max dia height 450mm) and 600x400 trays
- PLUS SYSTEM for an extra guaranteed rinse result

ELECTRON 1000 PLUS

- STANDARD: dosificador de detergente, función thermostop
- Doble pared
- Cuba estampada
- Medidas Euronorm (600x400)
- Grupo integrado de aspiración / desagüe del circuito de lavado
- Soportes de la cesta estampadas
- Doble filtro en la cuba y filtro en la bomba
- 4 ciclos de lavado
- Ideal para los platos de pizza (máx. Ø 450 mm) y bandejas 600x400
- SISTEMA PLUS para una garantía adicional durante el aclarado

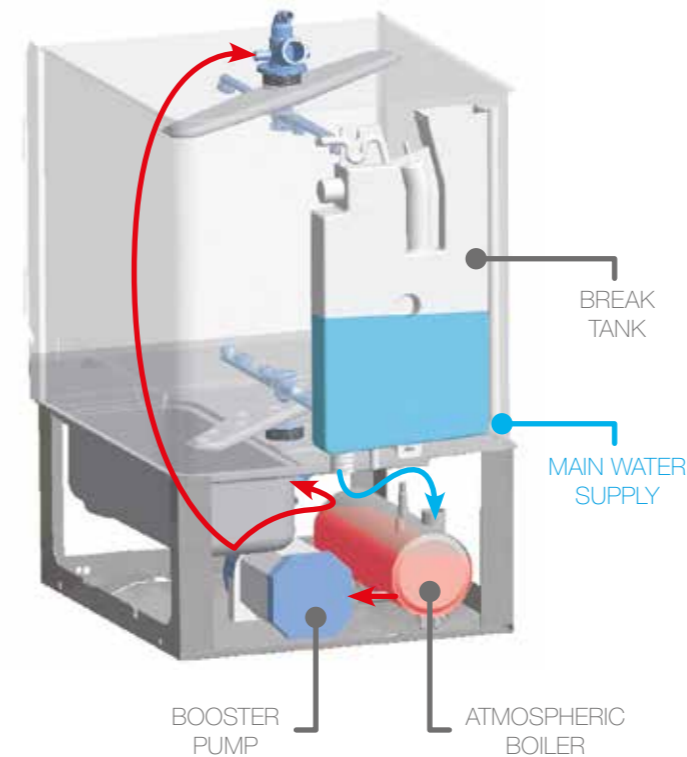
ELECTRON 1000 PLUS

- De série: doseur détergent et produit de rinçage, thermostop
- Double paroi
- Cuve emboutie
- Plateaux Euronorm (600x400)
- Groupe aspiration/vidange intégré au circuit de lavage pour vidange totale
- Supports panier emboutis
- Filtre cuve dédoublé + filtre pompe
- 4 cycles de lavage
- Conseillé pour assiettes à pizza (max. diam. 45 cm) et plateaux 600x400.
- SYSTÈME PLUS pour une garantie de rinçage optimale

ELECTRON 1000 PLUS

- СТАНДАРТНО: Дозаторы моющего и ополаскивающего средства, система thermostop
- Двойная стенка
- Штампованный бак
- Нормы Евронорм (600x400)
- Узел вытяжки / встроенный слив для полного слива трубопроводки мойки
- Штампованные поперечины корзин
- Раздвоенный фильтр бака + фильтр насоса
- Четыре цикла мойки
- ИДЕАЛЬНО для тарелок для пиццы (макс. диаметр 450 мм) и лотков 600x400.
- СИСТЕМА PLUS гарантирует результат поласкивания

EXCELLENT RINSE



SISTEMA PLUS

Risciacquo a pressione stabilizzata e temperatura costante dell'acqua del boiler a 85°C. Grazie al boiler atmosferico si evita la miscelazione di acqua di rete nella fase di risciacquo. Il sistema PLUS inoltre, garantisce un maggior controllo ed il corretto dosaggio di brillantante ad ogni ciclo.

PLUS-SYSTEM

Eine Klarspülung bei konstanter Temperatur (85°C) und konstantem Netzunabhängigem Druck. Der Drucklose Boiler verhindert das Vermischen des heißen Wassers mit dem nachströmenden kalten Wasser. Darüber hinaus kann durch das PLUS System die die Menge des Klarspülwassers optimal gesteuert werden und ermöglicht die genaue Dosierung der Chemie in jedem Zyklus.

PLUS SYSTEM

The rinsing cycle cycle is stabilized at 85°C with constant T° and pressure, thanks to the atmospheric boiler that avoids to add fresh water from the mains. Moreover, the PLUS System grants a better control and a correct dosage of rinse aid at every cycle.

SISTEMA PLUS

Aclarado con temperatura constante del agua del calderín a 85°C y presión constante. Gracias al calderín atmosférico se evita la mezcla entre el agua fría de red y esa ya calentada. El sistema PLUS garantiza además un mayor control y la correcta dosificación del abrillantador durante cada ciclo.

SYSTÈME PLUS

Rinçage stabilisé à température (85°C) et pression constantes grâce au surchauffeur atmosphérique qui empêche le mélange de l'eau du réseau pendant le rinçage. Le système PLUS garantit, un contrôle majeur et un dosage correct des produits de rinçage à chaque cycle.

СИСТЕМА ПЛЮС

Ополаскивание происходит водой с температурой строго 85°C и при постоянном давлении благодаря атмосферному бойлеру, в который не поступает холодная водопроводная вода во время ополаскивания. Более того, система PLUS гарантирует лучший контроль и правильную дозировку моющего и ополаскивающего средств каждый цикл.





TECHNICAL SPECIFICATIONS

ELECTRON² 400

ELECTRON² 500

ELECTRON² 600

ELECTRON 1000 PLUS

ELECTRON² 500 HYGIENE+

| | | | | | | |
|--|------|---|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| Cesti/ora ⁽¹⁾ - Racks/hour ⁽¹⁾ - Paniers/heure ⁽¹⁾ Körbe/Stunde ⁽¹⁾ - Cestas/hora ⁽¹⁾ - Корзины/час ⁽¹⁾ | nr | 60 / 40 / 30 / 20 60 / 40 / 30 / 4 | 60 / 40 / 30 / 20 | 60 / 30 / 20 / 12 | 60 / 30 / 20 / 12 | 60 / 40 / 30 / 4 |
| Cicli di lavaggio - Washing cycles - Cycles de lavage Waschvorgänge - Ciclos de lavado - Моечные циклы | sec. | 60 / 90 / 120 / 180 60 / 90 / 120 / ** | 60 / 90 / 120 / 180 | 90 / 120 / 180 / 300 | 60 / 120 / 180 / 300 | 60 / 90 / 120 / ** |
| Alimentazione elettrica - Power supply - Alimentation électrique Anschlußspannung - Alimentación eléctrica - Электрическое питание | | 230V ~ 50Hz | 400V 3N ~ 50Hz | 400V 3N ~ 50Hz | 400V 3N ~ 50Hz | 400V 3N ~ 50Hz |
| Pompa di lavaggio - Wash pump - Pompe de lavage Spülpumpe - Bomba de lavado - Моечный насос | W | 250 | 650 | 650 | 1120 | 650 |
| Resistenza boiler - Boiler heating element - Résistance surchauffeur Boilerheizung - Resistencia calderín - Тен бойлера | W | 2800 | 4500 | 6000 | 9000 | 4500 |
| Resistenza vasca - Tank heating element - Résistance cuve Tankheizung - Resistencia cuba - Тен бака | W | 1100 | 2700 | 2700 | 2700 | 2700 |
| Assorbimento totale - Total input - Puissance totale Gesamt-Elektro Anschluß - Absorción total - Общее потребление | W | 3050 | 5150 | 6650 | 10120 | 5150 |
| Capacità vasca - Tank capacity - Capacité de la cuve Tank-Fassungsvermögen - Capacidad cuba - Вместимость бака | lt | 7 | 16,5 | 16,5 | 25 | 16,5 |
| Capacità boiler - Boiler capacity - Capacité du surchauffeur Boiler Fassungsvermögen - Capacidad calderín - Вместимость бойлера | lt | 5 | 5,7 | 5,7 | 15 | 5,7 |
| Consumo acqua ⁽²⁾ - Water consumption ⁽²⁾ - Consommation d'eau ⁽²⁾ Wasserverbrauch ⁽²⁾ - Consumo de agua ⁽²⁾ - Потребление воды за цикл ⁽²⁾ | lt | 1,8 | 2,3 | 2,3 | 2,6 | 2,3 |
| Dimensioni cesto - Rack size - Dimensions panier Körbe-Abmessungen - Dimensiones cesta - Размеры корзины | mm | 400 x 400 | 500 x 500 | 500 x 500 | 500 x 500 | 500 x 500 |
| Massima altezza bicchieri - Glass max height - Hauteur maximale verres Maximale Einschubhöhe (Gläser) - Máxima altura vajillas - Максимальная высота стаканов | mm | 260 | 325 | 400 | 440 | 325 |
| Massima altezza piatti - Dishes max height - Hauteur maximale assiettes Maximale Einschubhöhe (Teller) - Máxima altura platos - Максимальная высота тарелок | mm | 260 | 340 | 400 | 450 | 340 |
| Massima altezza vassoi - Tray max height - Hauteur maximale plateaux Maximale Einschubhöhe (Tabletten) - Máxima altura bandejas - Максимальная высота подносов | mm | - | Gastronorm | Euronorm | Euronorm | Gastronorm |
| Dimensioni - Dimensions - Dimensions Größe - Dimensiones - Размеры | mm | 460 x 550 x 780 H | 600 x 610 x 850 H | 600 x 680 x 860 H | 600 x 700 x 1380 H | 600 x 610 x 850 H |
| Pressione idrica - Wasserdruck - Pression hydrique Water pressure - Presión del agua - Давление воды | kPa | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 | 200 ÷ 400 |
| Dosatore brillantante - Rinse aid dispenser - Doseur produit de rinçage Nachspülmittel-Dosiergerät - Dosificador abrillantador - Дозатор ополаскивателя | | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD |
| Dosatore detergente - Detergent dispenser - Doseur détergent Waschmittel-Dosiergerät - Dosificador detergente - Дозатор моющего средства | | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD | STANDARD |

Voltaggi speciali disponibili su richiesta - Special voltages available on request - Voltages spéciaux disponibles sur demande - Sonderspannungen verfügbar auf Wunsch - Voltajes especiales disponibles a petición - Возможно специальное напряжение сети на заказ

(1) Acqua alimentazione 55°C - Feeding water 55°C - Eau d'alimentation 55°C - Fleisswasser 55°C - Agua de alimentación 55°C - Вода питания 55°C (2) 200 kPa - max 8°F

(**) H+ 600" con 65°C in vasca - 600" with 65°C in tank - 600" temp. de 65°C cuve - 600" mit 65°C im tank

ELECTRON²

DIHR Ali Group Srl
Via del Lavoro, 28
I - 31033 Castelfranco Veneto (TV)
T: +39 0423 7344
F: +39 0423 720442
E: dihr@dihr.com

Service:
T: +39 0423 734548
F: +39 0423 734519
E: service@dihr.com

www.dihr.com

Edition 09.2021



* The WRAS Approved Product logo is a certification marks which is owned by WRAS Ltd. - WRAS Approved Type AA - air gap

I marchi di certificazione non si riferiscono a tutti i prodotti. La documentazione comprende prodotti certificati e non certificati.
Le informazioni previste dall'articolo 33 (1) del Regolamento (CE) 1907/2006 (REACH) e le relative notifiche SCIP sono disponibili nel nostro sito internet.
Per ulteriori informazioni, contattare il produttore.

The certification brands do not refer to all products. Our documentation includes certified and non-certified products.
The information required by the Article 33 (1) of Regulation (EC) 1907/2006 (REACH) and the related SCIP notifications are available on our website.
For more information, please contact the manufacturer.

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence